



WORLD TRADE ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Reference: WLI/100

30 May 2001

**AGREEMENT ON GOVERNMENT PROCUREMENT
DONE AT MARRAKESH ON 15 APRIL 1994**

**ADDITIONAL AND REPLACEMENT PAGES TO THE LOOSE-LEAF SYSTEM
FOR APPENDICES TO THE AGREEMENT**

TRANSMISSION OF CERTIFIED TRUE COPY

In accordance with the Decision of the Committee on Government Procurement on 4 June 1996 regarding the establishment of a loose-leaf system with legal effect to periodically update the Appendices to the Agreement on Government Procurement (GPA/M/2), pursuant to the transmission to Members of a certified true copy of the terms of accession of Iceland to the above-mentioned Agreement and the notification of the accession of Iceland to the Agreement on 28 April 2001 (WT/Let/388), I have the honour to furnish herewith a certified true copy of the additional and replacement pages to the loose-leaf system for Appendices to the Agreement, as a result of the accession of **Iceland**:

- The additional pages relating to Iceland's Appendix I, Annex 1, page 1/1; Annex 2, page 1/1; Annex 3, pages 1/2 and 2/2; Annex 4, pages 1/2 and 2/2; Annex 5, page 1/1; General Notes, pages 1/3, 2/3 and 3/3, dated 28 April 2001. These pages should be inserted after Appendix I of Hong Kong, China and before Appendix I of Japan.
- The replacement pages to Appendix II, pages 1/4-4/4 (English, French and Spanish); Appendix III, pages 1/4-4/4 (English, French and Spanish); and Appendix IV, pages 1/5-5/5 (English, French and Spanish).

Mike Moore
Director General

01-2920

WT/Let/396

ICELAND

(Authentic in the English language only)

ANNEX 1

*Entities which Procure in Accordance
With the Provisions of this Agreement*

Supplies

Threshold: SDR 130,000

Services (specified in Annex 4)

Threshold: SDR 130,000

Works (specified in Annex 5)

Threshold: SDR 5,000,000

List of Entities:

The following central government entities including:

Central purchasing entities not having an industrial or commercial character governed by Act no. 63/1970 on the arrangement of public works contracts, and Act no. 52/1987, on government procurement, as amended.

The entities in charge of government procurement are the following bodies:

Ríkiskaup (State Trading Center)

Framkvæmdasýslan (Government Construction Contracts)

Vegagerð ríkisins (Public Road Administration)

Siglingastofnun (Icelandic Maritime Administration)

ANNEX 2

*Entities which Procure in Accordance
With the Provisions of this Agreement****Supplies****Threshold:* SDR 200,000***Services*** (specified in Annex 4)*Threshold:* SDR 200,000***Works*** (specified in Annex 5)*Threshold:* SDR 5,000,000*List of Entities:*

1. Contracting local public authorities, including all municipalities.
2. Public bodies at the local level not having an industrial or commercial character.

ANNEX 3

*Other Entities which Procure in Accordance
With the Provisions of this Agreement*

Supplies

Threshold: SDR 400,000

Services (specified in Annex 4)*

Threshold: SDR 400,000

Works (specified in Annex 5)

Threshold: SDR 5,000,000

*List of Sectors:*1. *The electricity sector:*

Landvirkjun (The National Power Company), *lög nr. 42/1983*.

Rafmagnsveitur ríkisins (The State Electric Power Works), *orkulög nr. 58/1967*

Orkuveita Reykjavíkur (Reykjavík Energy).

Orkubú Vestfjarða (Vestfjord Power Company), *lög nr. 66/1976*.

Other entities producing, transporting or distributing electricity pursuant to *orkulög nr. 58/1967*.

2. *Urban transport:*

Strætisvagnar Reykjavíkur (The Reykjavík Municipal Bus Service).

Almenningsvagnar bs.

Other Municipal bus services.

3. *Airports:*

Flugmálastjórn (Directorate of Civil Aviation)

4. *Ports:*

Siglingastofnun, (Icelandic Maritime Administration).

Other entities operating pursuant to *Hafnalög nr. 23/1994*.

5. *Water supply:***

Public entities producing or distributing drinking water pursuant to *lög nr 81/1991, um vatnsveitur sveitarfélaga*.

Notes to Annex 3

* This Agreement shall not apply to service contracts which:

- (a) a contracting entity awards to an affiliated undertaking;
- (b) are awarded by a joint venture formed by a number of contracting entities for the purpose of carrying out a relevant activity within the meaning of paragraphs 1-5 of this Annex to one of those contracting entities or to an undertaking which is affiliated with one of these contracting entities;

Provided that at least 80 per cent of the average turnover of that undertaking with respect to services arising within the EEA for the three preceding years derives from the provision of such services to undertakings with which it is affiliated. When more than one undertaking affiliated with the contracting entity provides the same service or similar services, the total turnover deriving from the provision of services by those undertakings shall be taken into account.

** The supply of drinking water and electricity to networks which provide a service to the public by a contracting entity other than a public authority shall not be considered as a relevant activity within the meaning of paragraphs 1 and 5 of Annex 3 where:

- the production of drinking water or electricity by the entity concerned takes place because its consumption is necessary for carrying out an activity other than that referred to in paragraphs 1 and 5 of this Annex; and
- supply to the public network depends only on the entity's own consumption and has not exceeded 30 per cent of the entity's total production of drinking water or energy, having regard to the average for the preceding three years, including the current year.

ANNEX 4

Services

Of the Universal List of Services, as contained in document MTN.GNS/W/120, the following services are included:*

<i>Subject</i>	<i>CPC Reference N</i>
Maintenance and repair services	6112, 6122, 633, 886
Land transport services, including armoured car services, and courier services, except transport of mail	712 (except 71235), 7512, 87304
Air transport services of passengers and freight, except transport of mail	73 (except 7321)
Transport of mail by land, except rail, and by air	71235, 7321
Telecommunications services	752** (except 7524, 7525, 7526)
Financial services	ex 81
(a) Insurance services	812, 814
(b) Banking and investment services***	
Computer and related services	84
Accounting, auditing and bookkeeping services	862
Market research and public opinion polling services	864
Management consulting services and related services	865, 866****
Architectural services; engineering services and integrated engineering services, urban planning and landscape architectural services; related scientific and technical consulting services; technical consulting services; technical testing and analysis services	867
Advertising services	871
Building-cleaning services and property management services	874, 82201-82206

<i>Subject</i>	<i>CPC Reference N</i>
Publishing and printing services on a fee or contract basis	88442
Sewage and refuse disposal; sanitation and similar services	94

Notes to Annex 4

- * except for services which entities have to procure from another entity pursuant to an exclusive right established by a published law, regulation or administrative provision
- ** except voice telephony, telex, radiotelephony, paging and satellite services
- *** except contracts for financial services in connection with the issue, sale, purchase, or transfer of securities or other financial instruments, and central bank services
- **** except arbitrations and conciliation services

ANNEX 5

*Construction Services**Definition:*

A construction service contract is a contract which has as its objective the realization by whatever means of civil or building works, in the sense of Division 51 of the Central Product Classification (CPC).

List of Division 51, CPC:

All public works/construction services of Division 51.

GENERAL NOTES AND DEROGATIONS FROM THE PROVISIONS OF ARTICLE III

1. Iceland will not extend the benefits of this Agreement:

- as regards the award of contracts by entities listed in Annex 2 to the suppliers and service providers of Canada;
- as regards the award of contracts, other than for supplies, listed in Annex 2 to the suppliers and service providers of the USA;
- as regards the award of contracts by entities listed in Annex 3 paragraph
 - (1) (electricity), to the suppliers and service providers of Canada, Singapore and Japan;
 - (2) (urban transport), to the suppliers and service providers of Canada, Japan, Korea and the USA;
 - (3) (airports), to the suppliers and service providers of Canada, Korea and the USA;
 - (4) (ports), to the suppliers and service providers of Canada;
 - (5) (water), to the suppliers and service providers of Canada and the USA;

until such time as Iceland has accepted that the Parties concerned give comparable and effective access for Icelandic undertakings to the relevant markets;

- to service providers of Parties which do not include the relevant service contracts for the relevant entities in Annexes 1 to 3 and the relevant service category under Annexes 4 and 5 in their own coverage.

2. The provisions of Article XX shall not apply to suppliers and service providers of:

- Japan, Korea and Switzerland in contesting the award of contracts by entities listed under Annex 2, paragraph 2, until such time as Iceland accepts that they have completed coverage of sub-central entities;
- Japan and Korea in contesting the award of contracts to a supplier or service provider of Parties other than those mentioned, which are small or medium-sized enterprises under the relevant provisions in Iceland, until such time as Iceland accepts that they no longer operate discriminatory measures in favour of certain domestic small and minority businesses;
- Israel, Japan and Korea in contesting the award of contracts by Icelandic entities, whose value is less than the threshold applied for the same category of contracts awarded by these Parties.

3. Until such time as Iceland has accepted that the Parties concerned provide access for Icelandic suppliers and service providers to their own markets, Iceland will not extend the benefits of this Agreement to suppliers and service providers of:
 - Canada as regards procurement of FSC 58 (communications, protection and coherent radiation equipment) and the USA as regards air traffic control equipment;
 - Israel and Korea as regards procurement by entities listed in Annex 3, paragraph 1, as regards procurement of HS Nos 8504, 8535, 8537 and 8544 (electrical transformers, plugs, switches and insulated cables); and for Israel, HS Nos 8501, 8536 and 902830;
 - Canada and the USA as regards contracts for good or service components of contracts which, although awarded by an entity covered by this Agreement, are not themselves subject to this Agreement.
4. Contracts awarded by entities in Annexes 1 and 2 in connection with activities in the fields of drinking water, energy, transport or telecommunications, are not included.
5. With regard to Annex 3, this Agreement shall not apply to the following contracts:
 - contracts which the contracting entities under paragraph 5 award for the purchase of water;
 - contracts which the contracting entities under paragraph 1 award for the supply of energy or of fuels for the production of energy;
 - contracts which the contracting entities award for purposes other than the pursuit of their activities as described in this Annex or for the pursuit of such activities in a non-EEA country;
 - contracts awarded for purposes of re-sale or hire to third parties provided that the contracting entity enjoys no special or exclusive right to sell or hire the subject of such contracts and that other entities are free to sell or hire it under the same conditions as the contracting entity;
 - contracting entities exercising activities in the bus transportation sector where other entities are free to offer the same services in the same geographical area and under substantially the same conditions.
6. With regard to Annex 4, this Agreement shall not apply to the following:
 - contracts for the acquisition or rental, by whatever financial means, of land, existing buildings, or other immovable property or concerning rights thereon;
 - contracts for the acquisition, development, production or co-production of programme material by broadcasters and contracts for broadcasting time;

- contracts awarded to an entity which is itself a contracting authority within the meaning of the Public Procurement Act: "Lög um opinber innkaup (52/1997) and Regulation (302/1996) on the basis of an exclusive right which it enjoys pursuant to a published law, regulation or administrative provision;
 - contracts of employment.
7. The Agreement shall not apply to contracts awarded under:
- an international agreement and intended for the joint implementation or exploitation of a project by the signatory States;
 - an international agreement relating to the stationing of troops;
 - the particular procedure of an international organization.
8. The Agreement shall not apply to procurement of agricultural products made in furtherance of agricultural support programmes and human feeding programmes.

APPENDIX II**PUBLICATIONS UTILIZED BY PARTIES FOR THE PUBLICATION
OF NOTICES OF INTENDED PROCUREMENTS - PARAGRAPH 1
OF ARTICLE IX, AND OF POST-AWARD NOTICES -
PARAGRAPH 1 OF ARTICLE XVIII****CANADA**

Government Business Opportunities (GBO)
MERX, Cebra Inc.

EUROPEAN COMMUNITIES

Austria	-	Official Journal of the European Communities
	-	Amtsblatt zur Wiener Zeitung
Belgium	-	Official Journal of the European Communities
	-	Le Bulletin des Adjudications
	-	Other publications in the specialized press
Denmark	-	Official Journal of the European Communities
Germany	-	Official Journal of the European Communities
Spain	-	Official Journal of the European Communities
France	-	Official Journal of the European Communities
	-	Bulletin officiel des annonces des marchés publics
Greece	-	Official Journal of the European Communities
	-	Publication in the daily, financial, regional and specialized press
Ireland	-	Official Journal of the European Communities
	-	Daily Press: "Irish Independent", "Irish Times", "Irish Press", "Cork Examiner"
Italy	-	Official Journal of the European Communities
Luxembourg	-	Official Journal of the European Communities
	-	Daily Press
Netherlands	-	Official Journal of the European Communities
Portugal	-	Official Journal of the European Communities
Finland	-	Official Journal of the European Communities
	-	Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite (Public Procurement in Finland and at the EEA-area, Supplement to the Official Gazette of Finland)
Sweden	-	Official Journal of the European Communities
United Kingdom	-	Official Journal of the European Communities

HONG KONG, CHINA*Annex 1*

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
Daily Press

Annex 3

Hospital Authority	-	Home Page on the Internet (http://www.ha.org.hk)
Housing Authority	-	Daily Press
	-	The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
	-	Daily Press
Kowloon-Canton Railway Corporation	-	Any of the following:
	-	The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
	-	Daily Press
	-	Home Page on the Internet (http://www.kcrc.com)
MTR Corporation Limited	-	Any of the following:
	-	Daily Press
	-	Home Page on the Internet (http://www.mtr.com.hk)
Airport Authority	-	Any of the following:
	-	Daily Press
	-	Home Page on the Internet (http://www.hkairport.com)

ICELANDIcelandic newspapers:

Morgunbladid
Dagbladid
Dagur

Other:

Official Journal of the European Communities

ISRAEL

The Jerusalem Post
International Herald Tribune - Ha'aretz

JAPAN

Annex 1

Kanpō

Annex 2

Kenpō
Shihō
or their equivalents

Annex 3

Kanpō

THE REPUBLIC OF KOREA

Kwanbo (The Korean Government's Official Gazette)
The Seoul Shinmun

LIECHTENSTEIN

Daily Press: "Liechtensteiner Volksblatt", "Liechtensteiner Vaterland"

THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS WITH RESPECT TO ARUBA

The Aruba Gazette "Landscourant" as well as in local newspapers

NORWAY

Official Journal of the European Communities

SINGAPORE

The Republic of Singapore Government Gazette or
The Government Internet Tendering Information System ("GITIS")

SWITZERLAND*Annex 1*

Swiss Official Trade Gazette

Annex 2

Official publications of every Swiss Canton (26)

Annex 3

Swiss Official Trade Gazette
Official publications of every Swiss Canton (26)

UNITED STATES

The Commerce Business Daily

For entities listed in Annex 2 and relevant subcentral entities listed in Annex 3, publications utilized
by state governments, such as the New York Contract Reporter

APPENDICE II

**PUBLICATIONS UTILISEES PAR LES PARTIES EN VUE DE LA PUBLICATION
DES AVIS DE MARCHES ENVISAGES - PARAGRAPHE 1 DE L'ARTICLE IX,
ET DES AVIS POSTERIEURS A L'ADJUDICATION DES
MARCHES - PARAGRAPHE 1 DE L'ARTICLE XVIII**

CANADA

Marchés publics (GBO)
MERX, Cebra Inc.

COMMUNAUTES EUROPEENNES

Autriche	-	Journal officiel des Communautés européennes
	-	Amtsblatt zur Wiener Zeitung
Belgique	-	Journal officiel des Communautés européennes
	-	Le Bulletin des Adjudications
	-	Autres publications de la presse spécialisée
Danemark	-	Journal officiel des Communautés européennes
Allemagne	-	Journal officiel des Communautés européennes
Espagne	-	Journal officiel des Communautés européennes
France	-	Journal officiel des Communautés européennes
	-	Bulletin officiel des annonces des marchés publics
Grèce	-	Journal officiel des Communautés européennes
	-	Publication dans la presse quotidienne, financière, régionale et spécialisée
Irlande	-	Journal officiel des Communautés européennes
	-	Presse quotidienne: "Irish Independent", "Irish Times", "Irish Press", "Cork Examiner"
Italie	-	Journal officiel des Communautés européennes
Luxembourg	-	Journal officiel des Communautés européennes
	-	Presse quotidienne
Pays-Bas	-	Journal officiel des Communautés européennes
Portugal	-	Journal officiel des Communautés européennes
Finlande	-	Journal officiel des Communautés européennes
	-	Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite (Marchés publics en Finlande et dans l'EEE, Supplément au Journal officiel de la Finlande)
Suède	-	Journal officiel des Communautés européennes
Royaume-Uni	-	Journal officiel des Communautés européennes

HONG KONG, CHINE*Annexe 1*

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
Presse quotidienne

Annexe 3

Direction des hôpitaux	-	Page d'accueil sur Internet (http://www.ha.org.hk)
	-	Presse quotidienne
Direction du logement	-	The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
	-	Presse quotidienne
Société du chemin de fer Kowloon-Canton	-	L'un ou l'autre des documents suivants: The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
	-	Presse quotidienne
	-	Page d'accueil sur Internet (http://www.kcrc.com)
MTR S.A.	-	L'un ou l'autre des documents suivants: Presse quotidienne
	-	Page d'accueil sur Internet (http://www.mtr.com.hk)
Direction de l'aéroport	-	L'un ou l'autre des documents suivants: Presse quotidienne
	-	Page d'accueil sur Internet (http://www.hkairport.com)

ISLANDEJournaux islandais:

Morgunbladid
Dagbladid
Dagur

Autre:

Journal officiel des Communautés européennes

ISRAEL

The Jerusalem Post
International Herald Tribune - Ha'aretz

JAPON

Annexe 1

Kanpō

Annexe 2

Kenpō, Shihō
ou leurs équivalents

Annexe 3

Kanpō

REPUBLIQUE DE COREE

Kwanbo (Journal officiel du gouvernement coréen)
The Seoul Shinmun

LIECHTENSTEIN

Presse quotidienne: "Liechtensteiner Volksblatt", "Liechtensteiner Vaterland"

LE ROYAUME DES PAYS-BAS POUR LE COMPTE D'ARUBA

"Landscourant", Journal officiel d'Aruba, ainsi que la presse locale

NORVEGE

Journal officiel des Communautés européennes

SINGAPOUR

The Republic of Singapore Government Gazette (Journal officiel de Singapour) ou
The Government Internet Tendering Information System ("GITIS")

SUISSE*Annexe 1*

Feuille officielle suisse du commerce

Annexe 2

Organe de publications officielles de chaque canton suisse (26)

Annexe 3

Feuille officielle suisse du commerce
Organe de publications officielles de chaque canton suisse (26)

ETATS-UNIS

The Commerce Business Daily

Pour les entités énumérées à l'Annexe 2 et les entités des gouvernements sous-centraux
pertinentes énumérées à l'Annexe 3, publications utilisées par les gouvernements
des Etats, comme le New York Contract Reporter

APÉNDICE II

MEDIOS UTILIZADOS POR LAS PARTES PARA LA PUBLICACIÓN DE LOS
ANUNCIOS DE LOS CONTRATOS PREVISTOS - PÁRRAFO 1 DEL
ARTÍCULO IX - Y LOS ANUNCIOS DE LAS ADJUDICACIONES -
PÁRRAFO 1 DEL ARTÍCULO XVIII.

CANADÁ

Government Business Opportunities (GBO)
MERX, Cebra Inc.

COMUNIDADES EUROPEAS

Austria	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
	-	Amtsblatt zur Wiener Zeitung
Bélgica	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
	-	Le Bulletin des Adjudications
	-	Otras publicaciones de la prensa especializada
Dinamarca	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
Alemania	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
España	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
Francia	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
	-	Bulletin officiel des annonces des marchés publics
Grecia	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
	-	Publicación en la prensa diaria, financiera, regional y especializada
Irlanda	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
	-	Prensa diaria: "Irish Independent", "Irish Times", "Irish Press", "Cork Examiner"
Italia	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
Luxemburgo	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
	-	Prensa diaria
Países Bajos	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
Portugal	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
Finlandia	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
	-	Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite (Contratación pública en Finlandia y el EEE, Suplemento de la Gaceta Oficial de Finlandia)
Suecia	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
Reino Unido	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas

HONG KONG, CHINA*Anexo 1*

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
Prensa diaria

Anexo 3

Administración Hospitalaria	-	Página web en Internet (http://www.ha.org.hk)
Servicio de la Vivienda	-	Prensa diaria
	-	The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
Sociedad del Ferrocarril Kowloon-Canton	-	Prensa diaria
	-	Cualquiera de los documentos siguientes:
	-	The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
	-	Prensa diaria
	-	Página web en Internet (http://www.kcrc.com)
MTR S.A.		Cualquiera de los documentos siguientes:
	-	Prensa diaria
	-	Página web en Internet (http://www.mtr.com.hk)
Administración de Aeropuertos		Cualquiera de los documentos siguientes:
	-	Prensa diaria
	-	Página web en Internet (http://www.hkairport.com)

ISLANDIAPeriódicos islandeses:

Morgunbladid
Dagbladid
Dagur

Otras publicaciones:

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

ISRAEL

The Jerusalem Post
International Herald Tribune - Ha'aretz

JAPÓN

Anexo 1

Kanpō

Anexo 2

Kenpō, Shihō, o sus equivalentes

Anexo 3

Kanpō

REPÚBLICA DE COREA

Kwanbo (Diario Oficial del Gobierno de Corea)
The Seoul Shinmun

LIECHTENSTEIN

Prensa diaria: "Liechtensteiner Volksblatt", "Liechtensteiner Vaterland"

EL REINO DE LOS PAÍSES BAJOS RESPECTO DE ARUBA

El Boletín de Aruba "Landscourant" y periódicos locales

NORUEGA

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

SINGAPUR

Gaceta Oficial de la República de Singapur o
The Government Internet Tendering Information System ("GITIS")

SUIZA*Anexo 1*

Feuille officielle suisse du commerce

Anexo 2

Órganos oficiales de publicación de cada cantón suizo (26)

Anexo 3

Feuille officielle suisse du commerce
Órganos oficiales de publicación de cada cantón suizo (26)

ESTADOS UNIDOS

The Commerce Business Daily

Con respecto a las entidades indicadas en el Anexo 2 y a las entidades pertinentes a nivel subcentral enumeradas en el Anexo 3, las publicaciones utilizadas por los gobiernos de los Estados, tales como "New York Contract Reporter"

APPENDIX III**PUBLICATIONS UTILIZED BY PARTIES FOR THE PUBLICATION ANNUALLY OF
INFORMATION ON PERMANENT LISTS OF QUALIFIED SUPPLIERS IN THE CASE OF
SELECTIVE TENDERING PROCEDURES - PARAGRAPH 9 OF ARTICLE IX****CANADA**

Government Business Opportunities (GBO)
MERX, Cebra Inc.

EUROPEAN COMMUNITIES

Member States do not normally operate permanent lists of suppliers and service providers. In the few cases that such lists exist, this will be published in the Official Journal of the European Communities

HONG KONG, CHINA*Annex 1*

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette

Annex 3

Hospital Authority	-	Home Page on the Internet (http://www.ha.org.hk)
Housing Authority	-	The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
Kowloon-Canton Railway Corporation	-	Any of the following: - The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette - Daily Press - Home Page on the Internet (http://www.kcrc.com)
MTR Corporation Limited	-	Not applicable

Airport Authority

- Daily Press
- Home Page on the Internet
(<http://www.hkairport.com>)

ICELAND

Official Journal of the European Communities:
(Currently no such list exists)

ISRAEL

The Jerusalem Post
International Herald Tribune Ha'aretz

JAPAN

Annex 1

Kanpō

Annex 2

Kenpō
Shihō
or their equivalents

Annex 3

Kanpō

REPUBLIC OF KOREA

Kwanbo (The Korean Government's Official Gazette)

LIECHTENSTEIN

Official Journal of the European Communities (after the entry into force of the EEA Agreement for Liechtenstein)

(Currently no such lists exist)

THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS WITH RESPECT TO ARUBA

Non-applicable for Aruba: Aruba does not operate permanent lists of suppliers and service providers

NORWAY

Official Journal of the European Communities

SINGAPORE

The Republic of Singapore Government Gazette or
The Government Internet Tendering Information System ("GITIS")

SWITZERLAND*Annex 1*

Swiss Official Trade Gazette

Annex 2

Official publications of every Swiss Canton (26)

Annex 3

Swiss Official Trade Gazette
Official publications of every Swiss Canton (26)

UNITED STATES

The Commerce Business Daily

Entities in Annexes 2 and 3 of Appendix I, as an alternative to publication in the Commerce Business Daily, may provide such information directly to interested suppliers through inquiries to contact points listed in notices regarding invitations to participate

APPENDICE III

**PUBLICATIONS UTILISEES PAR LES PARTIES EN VUE DE LA PUBLICATION
ANNUELLE DE RENSEIGNEMENTS SUR LES LISTES PERMANENTES DE
FOURNISSEURS QUALIFIES DANS LE CAS DES PROCEDURES
SELECTIVES - PARAGRAPHE 9 DE L'ARTICLE IX**

CANADA

Marchés publics (GBO)
MERX, Cebra Inc.

COMMUNAUTES EUROPEENNES

Les Etats membres ne tiennent pas normalement de listes permanentes de fournisseurs de produits et de services. Dans les rares cas où de telles listes existent, elles sont publiées au Journal officiel des Communautés européennes

HONG KONG, CHINE*Annexe 1*

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Annexe 3

Direction des hôpitaux	-	Page d'accueil sur Internet (http://www.ha.org.hk)
Direction du logement	-	The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
Société du chemin de fer Kowloon-Canton	-	L'un ou l'autre des documents suivants: The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
	-	Presse quotidienne
	-	Page d'accueil sur Internet (http://www.kcrc.com)
MTR S.A.	-	non applicable

Direction de l'aéroport

- Presse quotidienne
- Home Page on the Internet
(<http://www.kcrc.com>)

ISLANDE

Journal officiel des Communautés européennes:
(Il n'y a pas de liste pour le moment)

ISRAEL

The Jerusalem Post
International Herald Tribune - Ha'aretz

JAPON

Annexe 1

Kanpō

Annexe 2

Kenpō, Shihō
ou leurs équivalents

Annexe 3

Kanpō

REPUBLIQUE DE COREE

Kwanbo (Journal officiel du gouvernement coréen)

LIECHTENSTEIN

Journal officiel des Communautés européennes (à compter de l'entrée en vigueur de l'Accord sur l'EEE pour le Liechtenstein)

(Il n'existe pas actuellement de listes de cette nature)

LE ROYAUME DES PAYS-BAS POUR LE COMPTE D'ARUBA

Sans objet pour Aruba, qui n'a pas de listes permanentes de fournisseurs de services

NORVEGE

Journal officiel des Communautés européennes

SINGAPOUR

The Republic of Singapore Government Gazette (Journal officiel de Singapour) ou
The Government Internet Tendering Information System ("GITIS")

SUISSE*Annexe 1*

Feuille officielle suisse du commerce

Annexe 2

Organe de publications officielles de chaque canton suisse (26)

Annexe 3

Feuille officielle suisse du commerce
Organe de publications officielles de chaque canton suisse (26)

ETATS-UNIS

The Commerce Business Daily

Au lieu de les faire paraître dans le Commerce Business Daily, les entités énumérées aux Annexes 2 et 3 de l'Appendice I peuvent communiquer directement ces renseignements aux fournisseurs intéressés, sur demande adressée aux services chargés des contacts désignés dans les avis utilisés pour les invitations à soumissionner

APÉNDICE III**MEDIOS UTILIZADOS POR LAS PARTES PARA LA PUBLICACIÓN ANUAL DE
INFORMACIÓN SOBRE LAS LISTAS PERMANENTES DE PROVEEDORES
CALIFICADOS EN CASO DE LICITACIONES SELECTIVAS -
PÁRRAFO 9 DEL ARTÍCULO IX.****CANADÁ**

Government Business Opportunities (GBO)
MERX, Cebra Inc.

COMUNIDADES EUROPEAS

Los Estados miembros normalmente no establecen listas permanentes de proveedores de bienes y servicios. En los pocos casos en que existe tal lista, se publicará en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas

HONG KONG, CHINA*Anexo 1*

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Anexo 3

Administración Hospitalaria	-	Página web en Internet (http://www.ha.org.hk)
Servicio de la Vivienda	-	The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
Sociedad del Ferrocarril Kowloon-Canton		Cualquiera de los documentos siguientes: The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
	-	Prensa diaria
	-	Página web en Internet (http://www.kcrc.com)
MTR S.A.	-	no aplicable

Administración de Aeropuertos	-	Prensa diaria
	-	Home Page on the Internet (http://www.kcrc.com)

ISLANDIA

Diario Oficial de las Comunidades Europeas
(Actualmente no existe esa lista)

ISRAEL

The Jerusalem Post
International herald Tribune - Ha'aretz

JAPÓN*Anexo 1*

Kanpō

Anexo 2

Kenpō, Shihō, o sus equivalentes

Anexo 3

Kanpō

REPÚBLICA DE COREA

Kwanbo (Diario Oficial del Gobierno de Corea)

LIECHTENSTEIN

Diario Oficial de las Comunidades Europeas (después de la entrada en vigor del Acuerdo de la EEE para Liechtenstein)

(Actualmente no existe tal lista)

EL REINO DE LOS PAÍSES BAJOS RESPECTO DE ARUBA

No se aplica a Aruba: Aruba no mantiene listas permanentes de proveedores calificados

NORUEGA

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

SINGAPUR

Gaceta Oficial de la República de Singapur o
The Government Internet Tendering Information System ("GITIS")

SUIZA*Anexo 1*

Feuille officielle suisse du commerce

Anexo 2

Órganos oficiales de publicación de cada cantón suizo (26)

Anexo 3

Feuille officielle suisse du commerce
Órganos oficiales de publicación de cada cantón suizo (26)

ESTADOS UNIDOS**The Commerce Business Daily**

Las entidades incluidas en los Anexos 2 y 3 del Apéndice I, como alternativa a la publicación en el Commerce Business Daily, pueden facilitar esa información directamente a los proveedores interesados, quienes deberán dirigirse a los centros de información que se indican en los anuncios de invitaciones a participar

APPENDIX IV

PUBLICATIONS UTILIZED BY PARTIES FOR THE PUBLICATION OF LAWS,
REGULATIONS, JUDICIAL DECISIONS, ADMINISTRATIVE RULINGS OF GENERAL
APPLICATION AND ANY PROCEDURE REGARDING GOVERNMENT PROCUREMENT
COVERED BY THIS AGREEMENT - PARAGRAPH 1 OF ARTICLE XIX

CANADA*Laws and Regulations*

Statutes of Canada
Canada Gazette

Judicial Decisions

Dominion Law Reports
Supreme Court Reports
Federal Court Reports
National Reporter

Administrative Rulings and Procedures

Government Business Opportunities
Canada Gazette
MERX, Cebra Inc.

EUROPEAN COMMUNITIES

Austria	-	Österreichisches Bundesgesetzblatt Amtsblatt zur Wiener Zeitung Sammlung von Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes Sammlung der Entscheidungen des Verwaltungsgerichtshofes – administrativrechtlicher und finanzrechtlicher Teil Amtliche Sammlung der Entscheidungen des OGH in Zivilsachen
Belgium	-	<i>Laws, royal regulations, ministerial regulations, ministerial circulars</i> - le Moniteur Belge
Denmark	-	<i>Jurisprudence</i> - Pasiricrisie
	-	<i>Laws and regulations</i> - Lovtidende
	-	<i>Judicial decisions</i> - Ugeskrift for Retsvaesen
	-	<i>Administrative rulings and procedures</i> - Ministerialtidende
	-	<i>Rulings by the Appeal Board for Public Procurement</i> – Konkurrenz raaded Dokumentation
Germany	-	<i>Legislation and regulations</i> - Bundesanzeiger

	-	<i>Herausgeber</i> : der Bundesminister der Justiz Verlag : Bundesanzeiger Bundesanzeiger Postfach 108006 5000 Köln
	-	<i>Judicial Decisions</i> : Entscheidungssammlungen des: Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs; Bundesverwaltungsgerichts Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte
Spain	-	<i>Legislation</i> - Boletín Oficial del Estado
	-	<i>Judicial rulings</i> - no official publication
France	-	<i>Legislation</i> - Journal Officiel de la République française
	-	<i>Jurisprudence</i> - Recueil des arrêts du Conseil d'Etat
	-	Revue des marchés publics
Greece	-	Government Gazette of Greece - epishmh efimerida eurwpaikwn koinothtwn
Ireland	-	<i>Legislation and regulations</i> - Iris Oifigiuil (Official Gazette of the Irish Government)
Italy	-	<i>Legislation</i> - Gazzetta Ufficiale
	-	<i>Jurisprudence</i> - no official publication
Luxembourg	-	<i>Legislation</i> - Memorial
	-	<i>Jurisprudence</i> - Pasirisie
Netherlands	-	<i>Legislation</i> - Nederlandse Staatscourant and/or Staatsblad
	-	<i>Jurisprudence</i> - no official publication
Portugal	-	<i>Legislation</i> - Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série
	-	<i>Judicial Publications</i> : Boletim do Ministério da Justiça
	-	Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo; Colectânea de Jurisprudencia Das Relações
Finland	-	Suomen Säädoskokoelma - Finlands Författningssamling (The Collection of the Statutes of Finland)
Sweden	-	Svensk Författningssamling (Swedish Code of Statutes)
United Kingdom	-	<i>Legislation</i> - HM Stationery Office
	-	<i>Jurisprudence</i> - Law Reports
	-	"Public Bodies" - HM Stationery Office

HONG KONG, CHINA

Annex 1

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette

Annex 3

Hospital Authority	-	Home Page on the Internet (http://www.ha.org.hk)
Housing Authority	-	The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
Kowloon-Canton Railway Corporation	-	provided to potential suppliers upon issuance of invitations to participate
MTR Corporation Limited	-	provided to potential suppliers upon issuance of invitations to participate
Airport Authority	-	provided to potential suppliers upon issuance of invitations to participate

ICELAND

Laws, regulations and rules:	Stjórnartíðindi (The Government Gazette)
Judicial decisions and administrative rulings:	Hæstaréttardómar (Supreme Court Report)

(District courts do not issue a Court Report, but any interested party can obtain a transcript of a particular case. Administrative rulings are not reported but can be obtained from the relevant authority.)

ISRAEL

The Official Gazette

JAPAN*Annex 1*

Kanpō
and/or
Hōreizensho

Annex 2

Kenpō
Shihō
or their equivalents,
or Kanpō
and/or
Hōreizensho

Annex 3

Kanpō
and/or
Hōreizensho

REPUBLIC OF KOREA

Kwanbo (The Korean Government's Official Gazette)

LIECHTENSTEIN

Landesgesetzblatt

Liechtensteinische Entscheidsammlung

(Laws, judicial decisions, administrative rulings and procedures regarding government procurement for entities listed in Annexes 2 and 3 of Appendix I are available either through relevant local publications or directly from the listed entities.)

THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS WITH RESPECT TO ARUBA

Aruban laws and legislations are published in the Aruban Gazette "Landscourant"

NORWAY

Norsk Lovtidend (Norwegian Law Gazette)

SINGAPORE

The Republic of Singapore Government Gazette or
The Government Internet Tendering Information System ("GITIS")

SWITZERLAND

Compendium of Federal laws
Decisions of the Swiss Federal Court
Jurisprudence of the administrative authorities of the Confederation and every Canton (26)
Compendiums of Cantonal laws (26)

28 April 2001 (WT/Let/396)

UNITED STATES

Laws, judicial decisions, administrative rulings and procedures regarding government procurement for entities listed in Annex 1 of Appendix I are published in the Federal Acquisition Regulations (FAR) as part of the US Code of Federal Regulations (CFR), Title 48, Chapter 1

Laws, judicial decisions, administrative rulings and procedures regarding government procurement for entities listed in Annexes 2 and 3 of Appendix I are available either through relevant state and local publications or directly from the listed entities

APPENDICE IV

PUBLICATIONS UTILISEES PAR LES PARTIES EN VUE DE LA PUBLICATION,
DANS LES MOINDRES DELAIS, DES LOIS, REGLEMENTS, DECISIONS
JUDICIAIRES, DECISIONS ADMINISTRATIVES D'APPLICATION
GENERALE ET PROCEDURES, RELATIFS AUX MARCHES PUBLICS
VISES PAR LE PRESENT ACCORD - PARAGRAPHE 1
DE L'ARTICLE XIX

CANADA*Lois et règlements*

Lois du Canada
Gazette du Canada

Décisions judiciaires

Dominion Law Reports
Recueil des arrêts de la Cour suprême
Recueil des arrêts de la Cour fédérale
National Reporter

Décisions administratives et procédures

Marchés publics (GBO)
Gazette du Canada
MERX, Cebra Inc.

COMMUNAUTES EUROPEENNES

- | | | |
|----------|---|---|
| Autriche | - | Österreichisches Bundesgesetzblatt Amtsblatt zur Wiener Zeitung
Sammlung von Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes
Sammlung der Entscheidungen des Verwaltungsgerichtshofes –
administrativrechtlicher und finanzrechtlicher Teil Amtliche
Sammlung der Entscheidungen des OGH in Zivilsachen |
| Belgique | - | <i>Lois, arrêtés royaux, arrêtés ministériels, circulaires ministérielles</i> –
Le Moniteur belge |
| Danemark | - | <i>Jurisprudence</i> - Pasicrisie |
| | - | <i>Lois et arrêtés</i> - Lovtidende |
| | - | <i>Décisions judiciaires</i> - Ugeskrift for Retsvaesen |
| | - | <i>Décisions et procédures administratives</i> - Ministerialtidende |

28 April 2001 (WT/Let/396)

	-	<i>Décisions de la Commission de recours en matière de marchés publics</i> - Konkurrenz raaded Dokumentation
Allemagne	-	<i>Législation et règlements</i> - Bundesanzeiger <i>Editeur:</i> der Bundesminister der Justiz Verlag : Bundesanzeiger Bundesanzeiger Postfach 108006 5000 Cologne
	-	<i>Décisions judiciaires:</i> Entscheidungssammlungen des: Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs Bundesverwaltungsgerichts; Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte
Espagne	-	<i>Législation</i> - Boletín Oficial des Estado
	-	<i>Décisions judiciaires</i> - pas de publication officielle
France	-	<i>Législation</i> - Journal officiel de la République française
	-	<i>Jurisprudence</i> - Recueil des arrêts du Conseil d'Etat
	-	Revue des marchés publics
Grèce	-	Journal officiel de la Grèce - epishmh efhmerida eurwpaikwn koinothtwn
Irlande	-	<i>Législation et règlements</i> - Iris Oifigiuil (Journal officiel du gouvernement irlandais)
Italie	-	<i>Législation</i> - Gazzetta Ufficiale
	-	<i>Jurisprudence</i> - pas de publication officielle
Luxembourg	-	<i>Législation</i> - Memorial
	-	<i>Jurisprudence</i> - Pasicrisie
Pays-Bas	-	<i>Législation</i> - Nederlandse Staatscourant et/ou Staatsblad
	-	<i>Jurisprudence</i> - pas de publication officielle
Portugal	-	<i>Législation</i> - Diário da República Portuguesa 1a série A e 2a série
	-	<i>Publications judiciaires:</i> Boletim do Ministério da Justiça; Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo; Colectânea de Jurisprudencia Das Relações
Finlande	-	Suomen Säädoskokoelma - Finlands Författningssamling (Recueil des lois et règlements de la Finlande))
Suède	-	Svensk Författningssamling (Bulletin national des lois suédoises)
Royaume-Uni	-	<i>Législation</i> - HM Stationery Office (Office des publications de Sa Majesté)
	-	<i>Jurisprudence</i> - Law Reports
	-	<i>Organismes publics ("Public bodies")</i> - HM Stationery Office (Office des publications de Sa Majesté)

HONG KONG, CHINE

Annexe I

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette

28 April 2001 (WT/Let/396)

Annexe 3

Direction des hôpitaux	-	Page d'accueil sur Internet (http://www.ha.org.hk)
Direction du logement	-	The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
Société du chemin de fer Kowloon-Canton	-	Communiquée aux fournisseurs potentiels dès la parution des invitations à participer
MTR S.A.	-	Communiquée aux fournisseurs potentiels dès la parution des invitations à participer
Direction de l'aéroport	-	Communiquée aux fournisseurs potentiels dès la parution des invitations à participer

ISLANDE

Lois, règlements et règles:	Stjórnartíðindi (Journal officiel)
Décisions judiciaires et administratives:	Hæstaréttardómar (Rapport de la Court suprême)

(Les tribunaux de district ne publient pas de rapport, mais toute partie intéressée peut obtenir le compte rendu officiel d'une affaire donnée. Les décisions administratives ne font pas l'objet de rapports mais peuvent être obtenues auprès de l'autorité compétente.)

ISRAEL

The Official Gazette

JAPON*Annexe 1*

Kanpō et/ou Hōreizensho

Annexe 2

Kenpō, Shihō ou leurs équivalents, ou Kanpō
et/ou Hōreizensho

Annexe 3

Kanpō et/ou Hōreizensho

REPUBLIQUE DE COREE

Kwanbo (Journal officiel du gouvernement coréen)

LIECHTENSTEIN

Landesgesetzblatt

Liechtensteinische Entscheidsammlung

(Les lois, décisions judiciaires, décisions administratives et procédures relatives aux marchés publics passés par les entités mentionnées aux Annexes 2 et 3 de l'Appendice I sont accessibles, soit dans les publications locales y relatives, soit directement auprès desdites entités)

LE ROYAUME DES PAYS-BAS POUR LE COMPTE D'ARUBA

Les lois et dispositions législatives sont publiées au Journal officiel d'Aruba, "Landscourant"

NORVEGE

Norsk Lovtidend (Bulletin des lois de la Norvège)

SINGAPOUR

The Republic of Singapore Government Gazette (Journal officiel de Singapour) ou
The Government Internet Tendering Information System ("GITIS")

SUISSE

Recueil des lois fédérales
Arrêts du Tribunal fédéral suisse
Jurisprudence des autorités administratives de la Confédération et de chaque canton (26)
Recueils des lois cantonales (26)

ETATS-UNIS

Les lois, décisions judiciaires, décisions administratives et procédures relatives aux marchés publics passés par les entités énumérées à l'Annexe 1 de l'Appendice I sont publiées dans les règlements relatifs aux achats fédéraux (Federal Acquisition Regulations (FAR)), qui figurent au Titre 48, Chapitre premier, du Code des règlements fédéraux (United States Code of Federal Regulations (CFR))

Les lois, décisions judiciaires, décisions administratives et procédures relatives aux marchés publics passés par les entités mentionnées aux Annexes 2 et 3 de l'Appendice I sont accessibles soit dans les publications y relatives des Etats et des collectivités locales soit directement auprès desdites entités

APÉNDICE IV

MEDIOS UTILIZADOS POR LAS PARTES PARA LA PUBLICACIÓN DE LEYES,
REGLAMENTOS, DECISIONES JUDICIALES Y RESOLUCIONES
ADMINISTRATIVAS DE APLICACIÓN GENERAL, ASÍ COMO
DE LOS PROCEDIMIENTOS PARA LA ADJUDICACIÓN DE
LOS CONTRATOS PÚBLICOS COMPRENDIDOS EN
EL ÁMBITO DEL PRESENTE ACUERDO
- PÁRRAFO 1 DEL ARTÍCULO XIX.

CANADÁ*Leyes y reglamentos*

Statutes of Canada
Canada Gazette

Decisiones judiciales

Dominion Law Reports
Supreme Court Reports
Federal Court Reports
National Reporter

Resoluciones y procedimientos administrativos

Government Business Opportunities
Canada Gazette
MERX, Cebra Inc.

COMUNIDADES EUROPEAS

- | | | |
|-----------|---|---|
| Austria | - | Österreichisches Bundesgesetzblatt Amtsblatt zur Wiener Zeitung
Sammlung von Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes
Sammlung der Entscheidungen des Verwaltungsgerichtshofes –
administrativrechtlicher und finanzrechtlicher Teil Amtliche
Sammlung der Entscheidungen des OGH in Zivilsachen |
| Bélgica | - | <i>Leyes, disposiciones reales, disposiciones ministeriales, circulares
administrativas</i> - le Moniteur Belge |
| | - | <i>Jurisprudencia</i> - Pasicrisie |
| Dinamarca | - | <i>Leyes y reglamentos</i> - Lovtidende |
| | - | <i>Decisiones judiciales</i> - Ugeskrift for Retsvaesen |
| | - | <i>Resoluciones y procedimientos administrativos</i> - Ministerialtidende |

Alemania	-	<i>Decisiones de la Junta de Apelación de la Contratación Pública –</i> Konkurrenz raaded Dokumentation
	-	<i>Leyes y reglamentos</i> - Bundesanzeiger <i>Herausgeber</i> : der Bundesminister der Justiz Verlag : Bundesanzeiger Bundesanzeiger Postfach 108006 5000 Köln
España	-	<i>Decisiones Judiciales</i> : Entscheidungssammlungen des Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs; Bundesverwaltungsgerichts; Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte
	-	<i>Legislación</i> - Boletín Oficial del Estado
Francia	-	<i>Decisiones judiciales</i> - no existe publicación oficial
	-	<i>Legislación</i> - Journal Officiel de la République française
Grecia	-	<i>Jurisprudencia</i> - Recueil des arrêts du Conseil d'Etat
	-	Revue des marchés publics
Irlanda	-	Diario Oficial de Grecia - epishmh efimerida eurwpaikwn koinothwn
	-	<i>Leyes y reglamentos</i> - Iris Oifigiuil (Diario Oficial del Gobierno de Irlanda)
Italia	-	<i>Legislación</i> - Gazzetta Ufficiale
	-	<i>Jurisprudencia</i> - no existe publicación oficial
Luxemburgo	-	<i>Legislación</i> - Memorial
	-	<i>Jurisprudencia</i> - Pasicrisie
Países Bajos	-	<i>Legislación</i> - Nederlandse Staatscourant y/o Staatsblad
	-	<i>Jurisprudencia</i> - no existe publicación oficial
Portugal	-	<i>Legislación</i> - Diário da República Portuguesa, 1a serie A y 2a serie
	-	<i>Publicaciones Judiciales</i> : Boletim do Ministério da Justiça; Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo; Colectânea de Jurisprudencia Das Relações
Finlandia	-	Suomen Säädoskokoelma - Finlands Författningssamling (Colección de leyes de Finlandia)
	-	Svensk Författningssamling (Colección Legislativa de Suecia)
Reino Unido	-	<i>Legislación</i> - HM Stationery Office
	-	<i>Jurisprudencia</i> - Law Reports
	-	"Organismos Públicos" - HM Stationery Office

HONG KONG, CHINA

Anexo 1

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette

28 April 2001 (WT/Let/396)

Anexo 3

Administración Hospitalaria	-	Página web en Internet (http://www.ha.org.hk)
Servicio de la Vivienda	-	The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette
Sociedad del Ferrocarril Kowloon-Canton	-	se suministra a los proveedores potenciales con las invitaciones a participar
MTR S.A.	-	se suministra a los proveedores potenciales con las invitaciones a participar
Administración de Aeropuertos	-	se suministra a los proveedores potenciales con las invitaciones a participar

ISLANDIA

Leyes, reglamentos y normas:	Stjórnartíðindi (Gaceta Oficial)
Decisiones judiciales y resoluciones administrativas:	Hæstaréttardómar (Informe del Tribunal Supremo)

(Los tribunales de distrito no publican informes, pero toda parte interesada puede obtener una copia del documento original relativo a un determinado caso. Las resoluciones administrativas no se publican, pero pueden obtenerse dirigiéndose a la autoridad competente.)

ISRAEL

The Official Gazette

JAPÓN*Anexo 1*

Kanpō y/o Hōreizensho

Anexo 2

Kenpō, Shihō o sus equivalentes, o Kanpō
y/o Hōreizensho

Anexo 3

Kanpō y/o Hōreizensho

REPÚBLICA DE COREA

Kwanbo (Diario Oficial del Gobierno de Corea)

LIECHTENSTEIN

Landesgesetzblatt

Liechtensteinische Entscheidsammlung

(Se pueden obtener las leyes, decisiones judiciales, resoluciones administrativas y procedimientos para la adjudicación de los contratos públicos de las entidades enumeradas en los anexos 2 y 3 del apéndice I, mediante la consulta de las publicaciones locales pertinentes o solicitando directamente la información a las entidades incluidas en esos anexos.)

EL REINO DE LOS PAÍSES BAJOS RESPECTO DE ARUBA

La legislación de Aruba se publica en el Boletín de Aruba "Landscourant"

NORUEGA

Norsk Lovtidend (Gaceta Oficial de Noruega)

SINGAPUR

Gaceta Oficial de la República de Singapur o
The Government Internet Tendering Information System ("GITIS")

SUIZA

Recueil des lois fédérales
Arrêts du Tribunal fédéral suisse
Jurisprudencia de las autoridades administrativas de la Confederación y de cada cantón (26)
Colecciones legislativas cantonales (26)

ESTADOS UNIDOS

Las leyes, decisiones judiciales, resoluciones administrativas y procedimientos referentes a los contratos públicos de entidades incluidas en el Anexo 1 del Apéndice I se publican en el Federal Acquisition Regulations (FAR), como parte del Code of Federal Regulations (CFR) de los Estados Unidos, título 48, capítulo 1

Las leyes, decisiones judiciales, resoluciones administrativas y procedimientos referentes a los contratos públicos de entidades incluidas en los Anexos 2 y 3 del Apéndice I se pueden obtener o bien consultando las publicaciones estatales y locales pertinentes o bien solicitando la información directamente a las entidades incluidas en dichos Anexos

I hereby certify that, pursuant to the accession to the Agreement on Government Procurement 1994 by the Government of Iceland on 28 April 2001, the foregoing text constitutes a true copy of the additional and replacement pages to the loose-leaf system of Appendices to the Agreement on Government Procurement as a result of the accession of Iceland.

Director-General
Mike Moore